

**CALIBRO PER NEONATI**  
**BABY MEASURING ROD WITH CALIPERS**  
**JAUGE POUR BÉBÉ**  
**CALIBRE PARA BEBÉS**  
**MEDIDOR PARA RECÉM-NASCIDOS**  
**MESSSCHIEBER FÜR NEUGEBORENE**  
**PEDIOMETRU TIP RIGLĂ PENTRU NOU-NĂSCUȚI**  
**KROPPSMÄTARE FÖR SPÄDBARN**  
**SUWMIARKA DLA NOWORODKÓW**  
**ΒΡΕΦΙΚΗ ΡΑΒΔΟΣ ΜΕΤΡΗΣΗΣ**

Manuale utente - User manual - Mode d'emploi - Manual de uso - Manual do utilizador - Benutzerhandbuch -  
Manual de utilizare și întreținere - Instruktioner för användning och underhåll  
Instrukcja użytkownika - Εγχειρίδιο χρήσης και συντήρησης

**ATTENZIONE:** Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

**ATTENTION:** The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.

**AVIS:** Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.

**ATENCIÓN:** Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.

**CUIDADO:** Os operadores devem ler e compreender este manual completamente antes de usar o produto.

**VORSICHT:** Bediener müssen dieses Handbuch vollständig lesen und verstehen, bevor sie das Produkt verwenden.

**ATENȚIE:** Operatorii trebuie să citească și să înțeleagă complet acest manual înainte de a utiliza produsul.

**FÖRSIKTIGHET:** Operatörer måste läsa och förstå denna manual helt innan de använder produkten.

**UWAGA:** Operatorzy muszą w całości przeczytać i zrozumieć niniejszą instrukcję przed użyciem produktu.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Οι χειριστές πρέπει να διαβάσουν και να κατανοήσουν πλήρως αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση του προϊόντος.

## GIMA 27326



Metrica S.p.A.,  
Via A. Grandi 18, 20097  
San Donato Milanese (MI) - Italy  
Made in Italy



**10455**

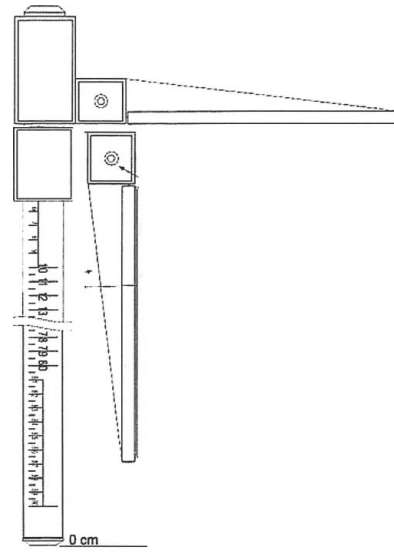
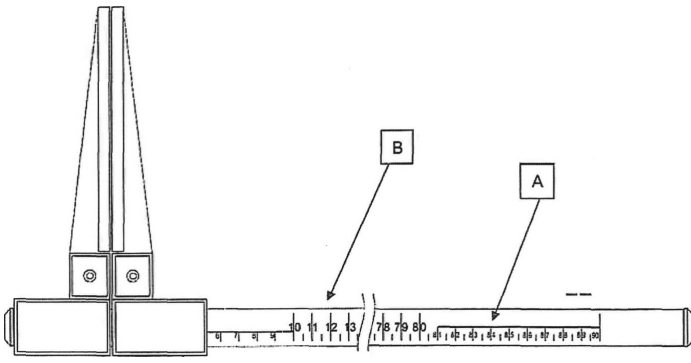


Gima S.p.A.  
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)



0425





**PREÂMBULO**

O objetivo deste manual é o de fornecer ao cliente todas as indicações possíveis acerca do MEDIDOR PARA RECÉM-NASCIDOS bem como as instruções de utilização e de manutenção que permitem manter ao longo do tempo as prestações e a eficiência do MEDIDOR PARA RECÉM-NASCIDOS.

O manual de utilização deve ser conservado em bom estado e colocado em local acessível para uma consulta rápida.

**FINALIDADE DE UTILIZAÇÃO**

O MEDIDOR PARA RECÉM-NASCIDOS é um instrumento que tem a função de medição em cm, com uma precisão de  $\pm 1$  cm, o comprimento do corpo de um recém-nascido, ou de partes do seu corpo.

**INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**

Aproxime os dois bicos do medidor à parte do corpo a medir e leia o valor indicado pelo índice na escala graduada.

O dispositivo possui uma haste graduada com dois tipos de escala para a medição: em cm  
A) a escala com caracteres mais pequenos de 0 a 90 cm e passo de 0,5 cm com tolerância de  $\pm 0,5$  cm  
B) a escala maior de 0 a 90 cm e passo de 0,5 cm com tolerância de  $\pm 0,5$  cm

Pode ser utilizado também na vertical orientando em 90° o bico interno colocando-o contra a haste graduada

**AVISOS/MANUTENÇÃO**

O MEDIDOR PARA RECÉM-NASCIDOS deve ser utilizado exclusivamente por pessoal qualificado. Não utilize o dispositivo caso esteja danificado. Evite efetuar reparações por si próprio, no caso de necessidade entre em contacto com o fabricante.

Após ter aberto a embalagem, verifique todas as peças e as partes que compõem o produto. Verifique se estão todas e em perfeitas condições.

A limpeza do MEDIDOR PARA RECÉM-NASCIDOS deve ser efetuada com um pano humedecido de substâncias que não estraguem o alumínio, como por exemplo álcool em/ou detergentes para vidros.

É necessário notificar qualquer acidente grave, verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós, ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde se está sediado














O MEDIDOR foi concebido para um longa duração: é resistente à maior parte dos produtos químicos, à exceção das metiletilcetonas (M.E.K.), diluentes e solventes para unhas.

O MEDIDOR deve ser conservado sempre no seu estojo num ambiente não húmido.

### DESCRIÇÃO DAS PEÇAS SOBRESSELENTES

N.º Item	Descrição da peça
1	Bicos
2	Suporte móvel
3	Suporte fixo
4	Haste em alumínio graduada
5	Tampa de plástico para fecho

Para a substituição dos componentes deve-se enviar o instrumento ao fabricante.

	Código produto		Número de lote
	Guardar ao abrigo da luz solar		Armazenar em local fresco e seco
	Dispositivo médico conforme ao Regulamento 2017/745		Fabricante
	Dispositivo médico		Data de fabrico
	Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente		Consulte as instruções de uso
	Número de série		Distribuído por
	Identificador exclusivo do dispositivo		

### GIMA WARRANTY TERMS

The Gima 12-month standard B2B warranty applies.